

Association des lacs de Kazabazua

Lakes Association of Kazabazua



LAK Leisure News

Bulletin de nouvelles de l'ALK

Spring 2026

Printemps 2026

Photos courtesy of Tom Ritchie / Crédit photos : Tom Ritchie

Table of Contents / Sommaire

	Page
Le mot du Président	3
Message from the LAK President	4
Cynthia Stewart	5
Éviter la contamination croisée des lacs / Avoid Cross-Contamination of Lakes	6
Le resurfaçage d'un tronçon du chemin Danford Ouest prévu au Budget municipal de 2026	7
Budget 2026, Resurfacing Portion of Danford Lake West Road	7
Chlorure de calcium pour lutter contre la poussière	7
Calcium Chloride as dust control	7
Station de lavage de bateaux à Kazabazua / Boat Washing Station, Kazabazua	8
Beaver Trapping / Piégeage de castors	9
2026-27 Member Renewal / Renouvellement des membres 2026-27	10

The Association thanks all the contributors to this publication. The opinions expressed are solely those of the authors and not necessarily those of the Association. If you wish to contribute to the LAK Leisure News/Bulletin de nouvelles de l'ALK, please contact Kim Chadsey at newsletter@kazlakes.com or 613.818.4664.

L'Association remercie ceux qui ont contribué au présent bulletin de nouvelles. Les opinions qui y sont exprimées sont exclusivement celles de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement celles de l'Association. Si vous désirez contribuer au bulletin de nouvelles, veuillez contacter Kim Chadsey au newsletter@kazlakes.com ou 613.818.4664.

Message du Président

Difficile de savoir si le printemps est vraiment là. Si le soleil semble l'indiquer, la température laisse encore à désirer ! J'espère que d'ici à ce que ce bulletin vous parvienne, la météo sera plus propice à l'ouverture de la saison.

J'ai du mal à croire que nous en soyons déjà à cette période de l'année. Je souhaite la bienvenue à tous au bord du lac et je voudrais vous faire part de quelques nouvelles de l'Association des lacs de Kazabazua (ALK).

Notre Assemblée générale annuelle 2026 est prévue le **samedi 11 juillet**, une fois de plus à 10 h, au chalet de Karen Little et Jim Irwin (241, chemin Danford Est). Nous espérons vous y voir nombreux, que vous soyez des habitués ou que vous y participiez pour la première fois. N'oubliez pas de renouveler votre adhésion pour la saison 2026-2027 ; le formulaire est disponible sur notre site web, accompagné des instructions de notre Trésorier, Shane Meagher.

La direction de L'ALK, et plus particulièrement le Comité sur la santé des lacs, a travaillé d'arrache-pied tout au long de l'hiver pour nous permettre de bien cerner les enjeux à mesure que nous avançons dans la planification du **prochain bilan de santé de nos lacs**. Tim O'Neill, Paul Allen et Michèle Borchers dirigent ce projet, qui s'appuie sur les études précédentes de 2016 et 2017, lesquelles nous ont fourni, ainsi qu'à la municipalité, une base de données de référence. Ce nouveau projet s'inscrit dans la continuité de notre engagement de longue date envers la protection des lacs et la qualité de l'eau, en partenariat avec la municipalité. Nous espérons avoir bientôt plus d'informations à ce sujet.

Comme beaucoup d'entre vous l'ont peut-être appris, et nous sommes désolés si vous ne le savez pas, nous avons malheureusement perdu un membre actif de notre Conseil d'administration et de notre communauté. Cynthia Stewart jouait un rôle passionné au sein du Conseil et était aimée de tous ceux qui la connaissaient. Elle était à l'origine de nombreuses activités et gardait toujours une attitude positive, quelle que soit la situation. L'hommage rendu à Cynthia par George McCormick est très émouvant.

Avec le retour de la saison estivale, nous rappelons à tous les gestes que nous pouvons accomplir pour protéger nos lacs contre les espèces envahissantes et garantir la sécurité de tous, qu'il s'agisse des nageurs ou des plaisanciers. Nous voulons nous assurer que le lac reste un lieu sûr et agréable pour tous (enfin... sauf pour les castors !). Tracey a pris en charge le piégeage de castors de nouveau cet automne, et notre trappeur et elle ont été bien occupés.

Il y a aussi du nouveau du côté de la municipalité, notamment avec ses décisions en faveur de la réfection du chemin Danford Ouest et d'une nouvelle station de lavage des bateaux. Ce que vous ne trouverez pas dans ce numéro, c'est une mise à jour sur l'accès à l'Internet haut débit puisque tout le monde semble enfin y avoir accès. Un grand merci à André Carrière qui, sans relâche, a suivi ce dossier pendant des années.

Notre Conseil d'administration a travaillé fort tout au long de l'année, et notre vice-présidente, Michèle Borchers, a été le fer de lance de nombreuses initiatives pendant cette période. Je lui en suis profondément reconnaissant.

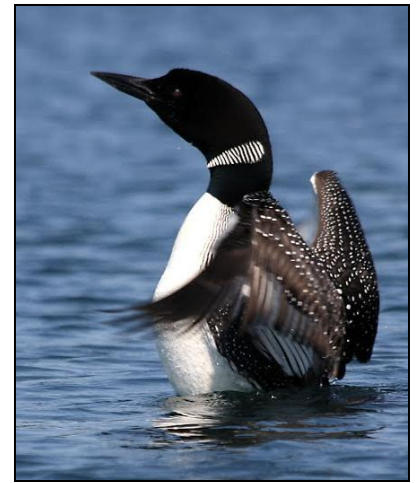
Ce bulletin n'existerait pas sans les auteurs des articles, mais aussi sans Randy Daly, qui aide à en coordonner le contenu. Grâce à lui et au talent de Kim Chadsey, qui s'occupe de sa publication, nous pouvons transmettre à nos membres des informations que nous espérons instructives.

Merci à tous nos bénévoles, contributeurs et membres qui contribuent à maintenir l'association active et réactive.

Nous recherchons des bénévoles pour siéger au Conseil d'administration et au Conseil exécutif. Si vous souhaitez vous impliquer davantage, n'hésitez pas à nous contacter.

Au plaisir de vous voir nombreux à l'Assemblée générale annuelle en juillet.

Cordialement,
Chadrick Buffel, Président



President's Message

It's hard to know if spring is here or not. The sun would suggest it is, but the temperature is not convincing many of us. I hope by the time this newsletter arrives we have a better situation for opening up for the season.

It is hard to believe that we are at this time of year, I want to welcome everyone back to the lake and share a few updates from the Lakes Association of Kazabazua (LAK).

Our 2026 Annual General Meeting is scheduled for **Saturday, July 11th**, once again at 10:00 a.m. at the cottage of Karen Little and Jim Irwin (241 Danford Lake East Road). We hope to see many of you there—whether you're returning or attending for the first time. A reminder to all to start thinking of renewing your membership for the 2026-2027 season, the form is on our website, with instructions from Treasurer Shane Meagher



The LAK executive and more specifically your Lakes Health committee has been hard at work over the winter to get us in a position to understand what is at stake as we move the planning forward on next **Lakes Health Study**. Tim O'Neill, Paul Allen, and Michèle Borchers are leading the initiative. This effort builds on the earlier studies from 2016 & 2017 which has given us and the Municipality a baseline. It continues our long-standing focus on lake protection and water quality in partnership with the Municipality. We hope to have more news on this soon.

As many of you may have heard, and apologies if you are not aware, but sadly, we lost an active member of our board and community. Cynthia Stewart played passionate role on the board and was loved by all who came to know her. She championed many activities and always had a positive outlook no matter what was at play. George McCormick's tribute to Cynthia is very touching.

With the renewal of cottage season, we have a few reminders for everyone on things we can all do to keep our lakes safe from invasive species, safe when playing in the water whether that's swimmer or boaters alike. We want to make sure that the lake is a safe and enjoyable place for all participants (well except for the beavers!). Tracey has managed to keep on top of the beaver situation this fall and it was a busy season indeed.

There have been some new developments at the Municipality which are highlighted in the Danford Lake West Road article and the commitment on the boat washing station in town. What you won't find in this edition is any update on high-speed internet access. From all accounts everyone has finally managed to have access should they want. A shout out to André Carrière who tirelessly kept on top of that file for years beyond his wildest dreams.

Our board has been involved continuously over the year and our Vice-President Michèle Borchers has championed many of the initiatives during this time. I owe her a debt of gratitude.

This newsletter would not be possible if not for the authors of the articles but Randy Daly who helps to coordinate the content. Combined with the talent of Kim Chadsey who publishes it, we can reach our members with news we hope you find informative.

Thank you to all our volunteers, contributors, and members who help keep the association active and responsive.

We are looking for volunteers for the LAK Board and Council: if you'd like to get more involved, we're always happy to hear from you.

Looking forward to seeing many of you at the AGM in July.

Warm regards,
Chadrick Buffel
LAK President

Cynthia Stewart

Cynthia Stewart, who passed away in 2025, was an active Board Member in our Association. You may recall that she fully supported inviting the Kazabazua Fire Chief to attend our AGM to speak about fire safety, as well as CPR and First Aid. Cynthia was a leader in promoting the introduction of CPR related Defibrillators (AED's), not just in village offices and community halls, but also closer to our lakes and cottages, in the event of a heart attack. She kept an AED handy at her cottage, and promoted the idea of additional ones in various locations around the lakes.

Cynthia saw the need for a CPR/First Aid training course and, thus in 2023, championed a survey of lake residents and found a qualified instructor for a June 2024 course. Her survey produced an overwhelming support from the LAK, and over the course of one long day, 18 eager cottagers attended and refreshed or learned the basics of first aid, and the important use of a defibrillator.

Cynthia had heart issues, and that was one of the reasons she promoted AED's for us all. Cynthia bravely accepted a heart transplant in the hopes of living her life to the fullest again. As she did with everything in life, she approached this surgery full of optimism and unwavering strength. Unfortunately, post-surgery complications in December took her far too soon. While her heart caused her challenges for many years, she never let it lessen her spirit.

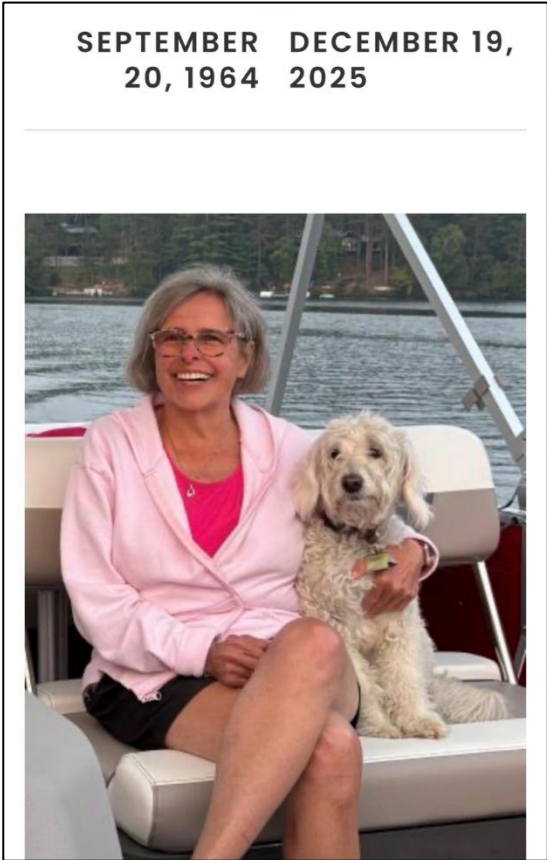
We will surely miss her kindness, support and enthusiasm. Cynthia's three sons will carry on her love of Danford.

Cynthia Stewart nous a quittés en 2025. Elle était une membre active du Conseil d'administration de notre association. Vous vous souvenez peut-être qu'elle avait promu l'idée d'inviter le Chef des pompiers de Kazabazua à notre Assemblée générale annuelle pour parler de la sécurité incendie, ainsi que de la réanimation cardio-pulmonaire (RCP) et des premiers secours. Cynthia a aussi joué un rôle de premier plan dans la mise en place de défibrillateurs (DEA) liés à la RCP, non seulement dans les bureaux municipaux et les salles communautaires, mais aussi à proximité de nos lacs et de nos chalets. Elle gardait un DEA à portée de la main dans son chalet et a encouragé l'installation d'autres appareils à divers endroits autour des lacs.

Cynthia a compris l'importance d'organiser une formation aux premiers secours et à la réanimation cardio-pulmonaire. C'est ainsi qu'en 2023, elle a mené un sondage auprès des villégiateurs et trouvé un formateur qualifié pour dispenser une formation en juin 2024. Le sondage s'est soldé par un soutien massif de la part des villégiateurs. Au cours d'une longue journée, 18 propriétaires de chalets enthousiastes ont participé à la formation pour acquérir ou réapprendre les bases des premiers secours, ainsi que les principes essentiels de l'utilisation d'un défibrillateur.

Cynthia souffrait de problèmes cardiaques, et c'est l'une des raisons pour lesquelles elle nous a encouragés à savoir nous servir de défibrillateurs. Elle a courageusement accepté une transplantation cardiaque dans l'espoir de pouvoir à nouveau vivre pleinement. Comme pour tout dans sa vie, elle a abordé cette opération avec beaucoup d'optimisme et une force inébranlable. Malheureusement, des complications postopératoires en décembre l'ont emportée bien trop tôt. Bien que son cœur lui ait causé des difficultés pendant de nombreuses années, elle n'a jamais laissé cela entamer son moral.

Sa gentillesse, son soutien et son enthousiasme vont nous manquer. Les trois fils de Cynthia perpétueront son amour pour le lac Danford.



Éviter la contamination croisée des lacs

Le Myriophylle à épis, la Moule zébrée, la Vivipare orientale, la puce d'eau en hameçon et le Cladocère épineux sont désormais présents dans certains de nos lacs.

Une fois établies, il est impossible d'éradiquer ces espèces. Elles réduisent non seulement les usages récréatifs du lac, elles font aussi chuter la valeur des propriétés riveraines. Et lutter contre elles coûte énormément d'argent et d'énergie.

Une nouvelle infestation de plantes invasives peut se produire à partir de petits fragments végétaux : 45% de toutes les embarcations transportent de tels fragments, et chacune d'entre elles porte en moyenne 37 petits organismes vivants.

Il est donc ESSENTIEL de nettoyer à fond TOUTE NOUVELLE EMBARCATION introduite sur nos lacs. La Municipalité de Kazabazua a désormais une station de lavage de bateaux (ch. Begley). Veuillez utiliser ce service gratuit ou bien suivre la méthode suivante à une bonne distance du lac :

1. **VIDEZ** l'eau de la cale et du vivier ;
2. **ENLEVEZ** les résidus, poissons, appâts et jetez-les loin du lac ;
3. **NETTOYEZ BIEN** non seulement le bateau, mais aussi la remorque, l'équipement de pêche et tout autre matériel qui a été en contact avec l'eau du lac.

Veillez noter que l'usage, la possession et le transport de poissons vivants ou morts comme appâts est **INTERDIT au Québec.**

RAPPELEZ-VOUS: BATEAUX PROPRES = LAC EN BONNE SANTÉ

Avoid Cross-Contamination of Lakes

Eurasian Milfoil, Zebra mussels, Chinese Mystery Snails, the Spiny and Fishhook Water Fleas are now present in some of our lakes.

Once established, it is impossible to eradicate them. They not only reduce recreational usage of a lake, they cause lake property values to drop drastically. Controlling them also costs huge amounts of money and energy.

New infestations of invasive plants can develop from even small plant fragments—45% of all watercrafts carry along plant fragments, and each and every watercraft carries an average of 37 small living organisms.

It is therefore ESSENTIAL to thoroughly clean up any new watercraft entering our lakes. The Municipality of Kazabazua has now a boat-washing station (Ch. Begley).

Please make use of this free service or follow this procedure at a safe distance from the lake:

1. **DRAIN** water from the watercraft and the fish well.
2. **REMOVE** mud, plants, fish, bait, and dispose of it safely.
3. **THOROUGHLY CLEAN** not only the boat, canoe, etc. , but also the trailer, the fishing gear, and any other equipment that has been in contact with water.

Please note: the use, including the possession and transportation, of live or dead fish as bait is prohibited in Quebec.

Remember : CLEAN WATERCRAFTS = HEALTHY LAKE

Le resurfaçage d'un tronçon du chemin Danford Ouest prévu au Budget municipal de 2026

La dernière fois que le premier tronçon de 2,8 km du chemin Danford Ouest a fait l'objet d'un resurfaçage remonte à une cinquantaine d'années. Même si il a plutôt bien résisté à une intense circulation au fil des ans, il est aujourd'hui très détérioré. Ce chemin dessert au moins sept chemins privés, dont les chemins Thompson, Heeney, McConnell, Gully, Nesbitt, Thibault, Lyons, McAuley, Bourgon ainsi que les chemins hors réseau situés à son extrémité. Le chemin du lac Danford Ouest et ces chemins privés permettent d'accéder à cinq lacs (Danford, Petit Danford, McConnell, McCauley et Lyons). Dans le cadre de son plan budgétaire quadriennal, le Conseil municipal de Kazabazua a programmé, en janvier dernier, le resurfaçage de ce tronçon de 2,8 kilomètres qui commence à l'intersection du chemin Danford Ouest avec la route 301 en direction du nord.

Ce chemin est également emprunté par les autobus scolaires des deux conseils scolaires, et il est équipé d'une borne d'incendie sèche qui permet à notre Service incendie d'avoir accès à l'eau toute l'année. La hausse de la fréquentation due à une augmentation du nombre d'utilisateurs à temps plein, aux services de collecte des ordures et à la circulation en général a contribué à la détérioration de l'état de notre chemin.

Il convient de noter que le Conseil a récemment approuvé l'achat d'un compacteur, qui s'avérera utile à l'avenir puisque le Service de la voirie continuera de réparer les nombreux nids-de-poule présents.

Budget 2026, Resurfacing Portion of Danford Lake West Road

The first 2.8 km of Danford West Road was originally paved approximately 50 years ago, and although has held up reasonably well to heavy traffic over the years, today it has deteriorated beyond repair. This road is a feeder for at least 7 private roads, including; Thompson Priv, Heeney Lane, McConnell, Gully, Nesbitt, Thibault, Lyons, McAuley, Bourgon Rd, and the off-grid roads at the end of the Danford Lake Road. Danford Lake West and its private roads allow access to the 5 lakes; including Little Danford, Big Danford, McConnell, McCauley, and Lyons. As part of their 4-year budget plan, Kazabazua Municipal Council in January added to their plan the resurfacing of the 2.8 kilometre (Hwy 301 heading north).

This road is also a school bus route for both school boards, and there is also a Dry Fire Hydrant for year-round water access for our Fire Department. The increased use with full-time users, garbage services, and overall traffic has contributed to the poor quality of our road.

It should be noted that Council recently approved the purchase of a "surface compactor", which will prove helpful in the future as municipal staff continue to patch the many potholes on this road

Chlorure de calcium pour lutter contre la poussière

L'épandage de chlorure de calcium faisait partie des points à l'ordre du jour de la séance de mai 26 du Conseil municipal de Kazabazua et il a été approuvé lors de cette séance. Cet épandage sera réalisé cet été sur les chemins McLeod, Lapointe, sur le tronçon du chemin Danford Est allant du chemin McLeod au 185 Danford Est, ainsi que sur le chemin Danford Ouest au-delà de son premier tronçon de 2,8 km.

Calcium Chloride as dust control

As per the annual list of items for consideration by the Kazabazua Municipal Council, the application of calcium chloride was approved at the May 2026 Council meeting. It will be applied this summer to the following roads in order to help with dust control: McLeod, Lapointe, a portion of Danford East from McLeod Road to 185 Danford East, as well as Danford West beyond the 2.8 mark.

Station de lavage de bateaux à Kazabazua

Vous le savez peut-être, par le passé, une petite station de lavage à pression électrique était installée à côté de la caserne de pompiers de Kazabazua, accompagnée d'un panneau indiquant qu'il s'agissait d'une station de nettoyage gratuit de bateaux. C'est à l'un des résidents du lac Danford, Jacques Raymond, que l'on doit l'installation de cette station et de beaucoup d'autres dans la région, mises en place pour tenter de réduire la propagation d'espèces envahissantes dans nos lacs.

C'est parce qu'elles se fixent aux bateaux, aux remorques, aux moteurs hors-bord et à divers types d'embarcations que des espèces envahissantes telles que la myriophylle à épis, la vivipare orientale et la puce d'eau en hameçon sont désormais présentes dans nos lacs.

Ces dernières années, les associations de lacs à travers tout le Québec travaillent en étroite collaboration avec leurs gouvernements municipaux pour remplacer les machines de lavage à eau froide, désormais obsolètes, par des stations de lavage à eau chaude sous haute pression, bien plus efficaces.

Un numéro de l'automne 2025 du journal Low Down, qui mentionnait Jacques Raymond et les efforts considérables qu'il a déployés au fil des ans dans la lutte contre les espèces envahissantes, soulignait le besoin d'une station de lavage à haute pression et à eau chaude à Kazabazua, similaire à celles de Lac Sainte-Marie, Cayamant, Blue Sea, Gracefield, Maniwaki, Denholm, Messines et de nombreuses autres collectivités du Québec.

Lors des élections municipales de 2025 qui se sont tenues en novembre dernier, l'ALK a interrogé chaque candidat sur un certain nombre de questions liées à notre mandat. L'une portait sur les stations de lavage de bateaux. Les candidats y ont massivement partagé nos préoccupations, et la plupart se sont déclarés favorables à une nouvelle station de lavage à eau chaude. L'ALK est heureuse d'annoncer que le Conseil municipal a entendu les préoccupations de Jacques et qu'il a, dans le budget d'hiver 2026, approuvé le financement d'une telle station de lavage, qui sera installée à côté de la Caserne de pompiers de Kazabazua. Bravo à Jacques pour sa persévérance et au Conseil municipal de Kazabazua pour sa vision qui s'inscrit dans l'objectif plus large de la protection de nos lacs et rivières contre les espèces envahissantes.

Boat Washing Station, Kazabazua

You may be aware, in the past a small electric pressure washing unit was parked beside the Kazabazua fire hall, complete with a sign alerting the public to a watercraft cleaning station, free for use. One of our lake residents, Jacques Raymond, of Danford Lake, was a pioneer in establishing this unit, as well as many others throughout the region, in order to help reduce the threat of invasive species in our lakes.

Through the introduction of invasive species attached to boats, trailers, outboard motors and various types of watercraft, some of our lakes have Eurasian Milfoil, Chinese Mystery Snails and Spiny Water Fleas.

Lake Associations throughout Quebec in recent years have been working closely with their Municipal governments to stress the need for a better solution to the older, outdated cold water pressure washing units, and instead are adopting the much more effective high pressure, hot water washing stations.

A fall 2025 edition of the Low Down newspaper, which mentioned Jacques Raymond and his huge efforts over the years in combating invasive species, supported the need for a new high pressure hot water washing station in Kazabazua, similar to those in Lac Ste. Marie, Cayamant, Blue Sea, Gracefield, Maniwaki, Denholm, Messines and many other communities throughout Quebec.

As part of the 2025 municipal election last November, LAK canvassed each potential candidate with a number of questions relating to our mandate, and one of these questions referred to boat washing stations. The candidates gave overwhelming support to concerns related to invasive species, and most agreed to a solution, such as a new hot water boat washing station. LAK is pleased to announce that council listened to Jacques' concern, and in the 2026 winter budget, approved the funds for a new hot water pressure washing station to be located beside the fire hall in Kazabazua. We applaud Jacques for his persistence, and the Kazabazua Council for their vision in the broader objective of protecting our lakes and rivers from invasive species.

Beaver Trapping

We trapped 10 beavers in our first weekend in November 2025. As the trapper located another beaver hut on Shea B more traps were set. An additional 7 beavers were trapped at this location.

Later another 4 beavers were trapped at our Nesbitt location. Grand total 21 beavers for 2025 season .

Piégeage de castors

Nous avons capturé 10 castors lors du premier week-end de novembre 2025. Le trappeur ayant repéré une autre cabane de castors près du chemin Shea B, nous y avons installé davantage de pièges. Sept autres castors ont ainsi été capturés à cet endroit.

Par la suite, 4 autres castors ont été capturés sur le site de piégeage de Nesbitt, ce qui porte le total à 21 castors pour la saison 2025.



IT'S NEVER TOO LATE TO JOIN JAMAIS TROP TARD POUR ADHÉRER

Association des lacs de Kazabazua
Lakes Association of Kazabazua

HOW TO REGISTER/COMMENT S'INSCRIRE

ONLINE/EN LIGNE:

YOU CAN NOW REGISTER ONLINE USING OUR WEBSITE AT

<https://www.kazlakes.com/kaz-lakes-association-strip-membership-form/>

VOUS POUVEZ MAINTENANT VOUS INSCRIRE EN LIGNE SUR

NOTRE SITE WEB À <https://www.kazlakes.com/kaz-lakes-association-strip-membership-form/>

BY MAIL / PAR COURRIER:

Return to: Shane Meagher, Treasurer
Lakes Association of Kazabazua
P.O. Box 1237,
Kazabazua, Quebec J0X 1X0

Retournez à: Shane Meagher, Trésorier
Association des lacs de Kazabazua
Boîte postale 1237,
Kazabazua (Québec) J0X 1X0

BY EMAIL / PAR COURRIEL:

Submit the completed form and e-mail payment to the Treasurer: treasurerlak@gmail.com

Please use « Kazabazua » for the password

Envoyer le formulaire rempli et le paiement par courriel au Trésorier:
treasurerlak@gmail.com

Veuillez utiliser « Kazabazua » comme mot de passe

Membership form follows for those not registering online.

Le formulaire d'adhésion suit pour ceux qui ne s'inscrivent pas en ligne.

2026/27 MEMBER INFORMATION SHEET
FORMULAIRE D'ADHÉSION (2026/27)

Name / Nom du membre: _____

Lake / Nom du lac: _____

Lake area street address: (as on Municipal Tax Roll)

Adresse du chalet: (telle qu'indiquée au rôle d'évaluation municipal)

Main contact E-mail / Adresse électronique du contact principal:

By providing us with your email address you consent to receive periodic emails from the Association.

En nous donnant votre adresse courriel, vous acceptez de recevoir des communications périodiques.

Main contact Mailing Address / Adresse postale du contact principal:

Province & Postal Code / Province & code postal: _____

Telephone numbers / Numéros de téléphone:

Home / Résidence: _____

Cottage / Chalet: _____

Fee for membership period July 1 – June 30

Cotisation pour la période d'adhésion du 1^{er} juillet au 30 juin

- **\$40** for VOTING members (usually property owners, one vote per property)
- **40 \$ PAR MEMBRE VOTANT** (habituellement propriétaire ayant le droit de vote, un vote par propriété)

_____(initials) I hereby consent that the members of the corporation not appoint a Public Accountant.

_____(initiales) Je consens par la présente à ce que les membres de la Corporation ne nomment pas un expert-comptable.